

**STUDY 16****VOCABULARY 16.1****Time Periods**

কখন? / কবে?	kakhan? / kabe?	when? [at what time]	
তখন / তবে	takhan / tabe	then	
যখন / (যবে)	yakhan / (yabe)	when [at the time that]	
এখন	ekhan	now	
কাল	kaal	time period	
যুগ	yug	era, age [a period]	
সাল	saal	year [as in date]	
বয়স	bayas	age [length of life]	
বার	baar	occasion, time	
পূর্ব	puurb	time before	
বূর্ববর্তী	puurbabartii	previous	
গত	gata	last, past	
আগামী	aagaamii	coming, next	
পর	par	time after	
পরবর্তী	parabartii	subsequent, following	
অন্য	anya	other, another	
বৎসর	bat'sar	year	
মাস	maas	month	
সপ্তা /সপ্তাহ	saptaa/saptaah	week	
দিন	din	day	
গত পরশু	gata parashu	day before yesterday	
গত কাল	gata kaal	yesterday	
আজ-কে /আজ	aaj-ke/aaj	today	
আগামী কাল	aagaamii kaal	tomorrow	

আগামী পরশু	aagaamii parashu	day after tomorrow	
বেলা	belaa	time [part of the day]	
সকাল	sakaal	morning	
দুপুর	dupur	mid-day	
বিকাল	bikaal	afternoon	
সন্ধ্যা	sandhyaa	evening	
রাত	raat	night	
ঘন্টা	ghanta <u>a</u>	hour	
মিনিট	mini <u>t</u>	minute [time]	
সময়	samay	time [clock, enough]	
-এ, -য়, -তে	-e, -y, -te	during, in, on [append to the word]	

**VOCABULARY 16.2**

**Days of the Week**

The days of the week correspond to the English version, but with Sanskrit-based names. [These correspond to the names of Hindu deities that are equivalent to the European versions related to Greek, Roman and Norse deities.]

রবিবার	rabibaar	Sunday	
সোমবার	som-baar	Monday	
মঙ্গলবার	man <sup>1</sup> gal-baar	Tuesday	
বুধবার	budh-baar	Wednesday	
বৃহস্পতিবার	brrihaspatibaar	Thursday	
শুক্রবার	shukrabaar	Friday	
শনিবার	shanibaar	Saturday	

Sunday		[Sun]	
Monday		[Moon]	
Tuesday		[Tiw, Mars/mardi]	
Wednesday		[Woden, Mercury/mercredi]	
Thursday		[Thor, Jupiter/jeudi]	
Friday		[Freya, Venus/vendredi]	
Saturday		[Saturn]	

## Months of the Year

There is a Bengali calendar that has twelve months in a year and starts around mid-April. [See *Grammar 58.1* for more details.] Nowadays the English form of dates is used with English names for the months, as shown below.

জানুয়ারি	jaanuyaari	January	
ফেব্রুয়ারি	phebruyaari	February	
মার্চ	maarc	March	
এপ্রিল	epril	April	
মে	me	May	
জুন	jun	June	
জুলাই	julaai	July	
আগস্ট	aagast	August	
সেপ্টেম্বর	septembar	September	
অক্টোবর	aktobar	October	
নভেম্বর	nabhembar	November	
ডিসেম্বর	disembar	December	

**VOCABULARY 16.3****Arrangements**

অধ্যয়ন	adhyayan	study	
পুস্তক	pustak	book, book of the Bible	
অধ্যায়	adhyaay	chapter, lesson	
পদ	pad	verse as part of a Bible chapter	
পদ্য	padya	verse as a literary style, not prose	
সংগঠন	san°gathan	organisation	
জেলা অধিবেশন	jelaa adhibeshan	Regional Convention	
[সর্কিট] সম্মেলন	[sarkit] sammelan	Circuit Assembly	
স্থানীয় মণ্ডলী	sthaaniya mandalii	local congregation	
সভা	sabhaa	meeting	
স্মরণার্থক দিবস	smaranaarthak dibas	Memorial Day	
অনুষ্ঠান / কার্যক্রম	anusthaan/ kaaryakram	programme	
নিমন্ত্রণ	nimantran	invitation	
ঠিকানা	thikaanaa	address	
অধ্যয়ন করা	adhyayan karaa	to study	
প্রস্তুত করা / তৈরী করা	prastut / teerii karaa	to prepare	
ধ্যান করা	dhyaan karaa	to meditate	
মনোযোগ	manoyog	attention	
মনোযোগী	manoyogii	attentive	
বিশ্বাস-জনক	bishvaas-janak	convincing	
প্রমাণ	pramaan	proof, evidence	

**GRAMMAR 16.1****During, In**

After a word ending in:-	append:-	The word changes	In ...
a consonant	“-এ” “-e”	বিকাল→বিকালে bikaal→bikaale	in the afternoon
“আ” “aa”	“-য়” “-y”	এ বেলা→এ বেলায় e belaa→e belaaay	in that part of the day
other vowels	“-তে” “-te”	জুলাই→জুলাইতে julaai→julaaite	in July

**Examples:-**

san°baad→san°baade  
 kaaj→kaaje  
 baaibel→baaibele  
 pustak→pustake  
 bişay→bişaye  
 jinis→jinise  
 prashn[a]→prashne  
 bhaaşaa→bhaaşaaay  
 baan°laa→baanlaay  
 paraa→paraay  
 dayaa→dayaay  
 in°reji→in°rejiite  
 bai→baite  
 baarii→baariite  
 baigulo→baigulote

সংবাদ→সংবাদে  
 কাজ→কাজে  
 বাইবেল→বাইবেলে  
 পুস্তক→পুস্তকে  
 বিষয়→বিষয়ে  
 জিনিষ→জিনিষে  
 প্রশ্ন→প্রশ্নে  
 ভাষা→ভাষায়  
 বাংলা→বাংলায়  
 পড়া→পড়ায়  
 দয়া→দয়ায়  
 ইংরেজী→ইংরেজীতে  
 বই→বইতে  
 বাড়ী→বাড়ীতে  
 বইগুলো→বইগুলোতে

**EXERCISE 16.1**

Translate to and fro into English and back to Bengali:-

1.	এখন আমরা এই অধ্যায় অধ্যয়ন করি। ekhan aamaraa ei adhyaay adhyayan kari.	1.	Now we study this chapter.
2.	আপনার নিমন্ত্রণ এখানে। দয়া করে আসুন। aapanaar nimantran ekhaane. dayaa kare aasun.	2.	<u>Your</u> invitation (is) here. Please come.
3.	এ কাল মন্দ। তার ধ্বংস কখন হয়? e kaal manda. taar dhvan°sa kakhan hay?	3.	This age is bad. When is its destruction?
4.	এখন আপনারা অনেক বুঝেন। ekhan aapanaaraa anek bujhen.	4.	Now <u>YOU</u> understand a lot.
5.	আমাদের সভাগুলো আরও অনেক শিখায়। aamaader sabhaagulo aar-o anek shikhaay.	5.	Our meetings teach much more.
6.	আগামী মাস জুলাই – জেলা অধিবেশন তখন ঘটে। aagaamii maas julaai - jelaa adhibeshan takhan ghate.	6.	Next month (is) July – then our Regional Convention happens (takes place).
7.	আমাদের সংগঠনের নাম “ওয়াচ’ টাওয়ার”। aamaader san°gathaner naam “o yaac’ taaoyaar”.	7.	Our organisation's name is “Watch Tower”.

8.	আজকে রবিবার আছে, আগামী কাল সোমবার। aaj-ke rabibaar aache, aagaamii kaal som-baar.	8.	Today is Sunday, tomorrow Monday.
9.	পরবর্তী দিন আমি আসি। এই পদগুলো প্রস্তুত করুন। parabartii din aami aasi. ei pad-gulo prastut karun.	9.	The following day I come. Prepare these verses. (Make these verses ready.)
10.	রাতে ঘুমাই, দিনে কাজ করি। raate ghumaai, dine kaaj kari.	10.	In the night I (or we) sleep, in the day I (or we) work.